



# SOM Thoughts on Bilingual Lexical Development

Benjamin Zinszer & Ping Li  
Pennsylvania State University

18 May 2011

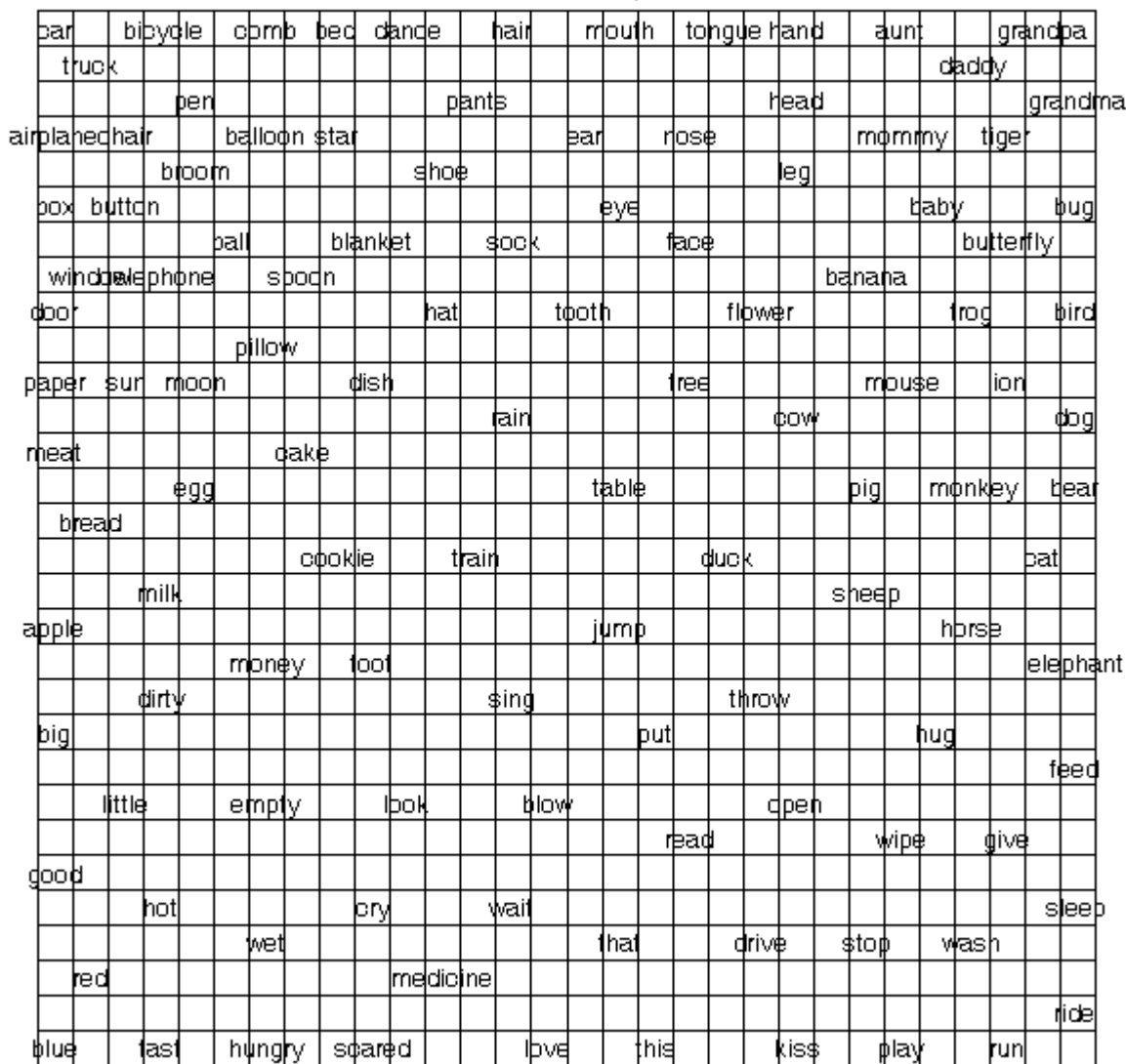
# Brain, Language, and Computation Lab

Cognitive and Neural correlates of language development, focusing on bilingualism:

- Behavioral Study
  - Picture Naming
  - L2 Acquisition Training
- Functional Neuroimaging
  - fMRI
  - fNIRS
- Computational Modeling 

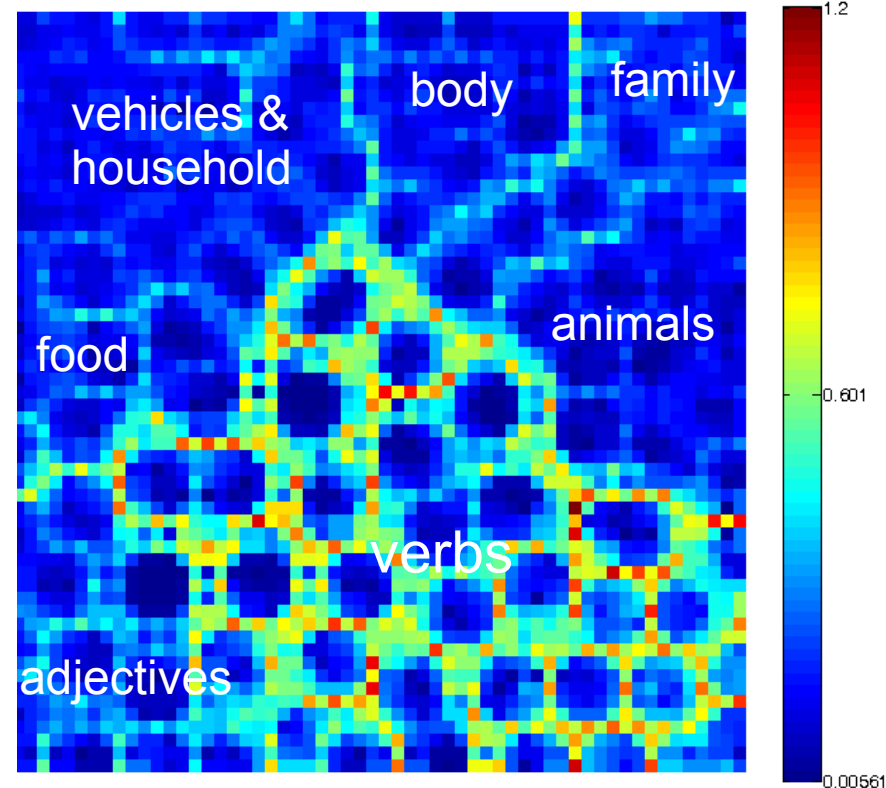
# Self Organizing Feature Maps (SOM)

Semantic Map

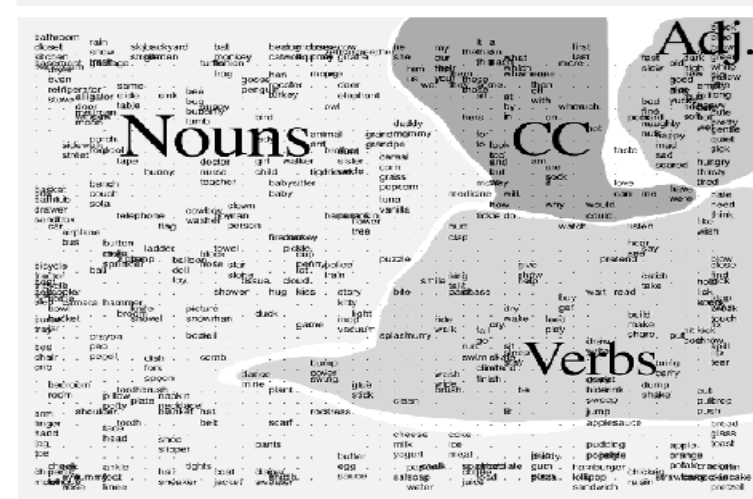
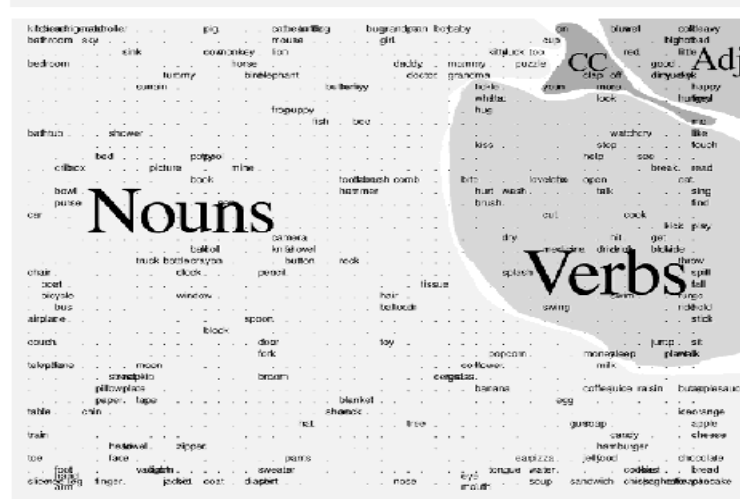
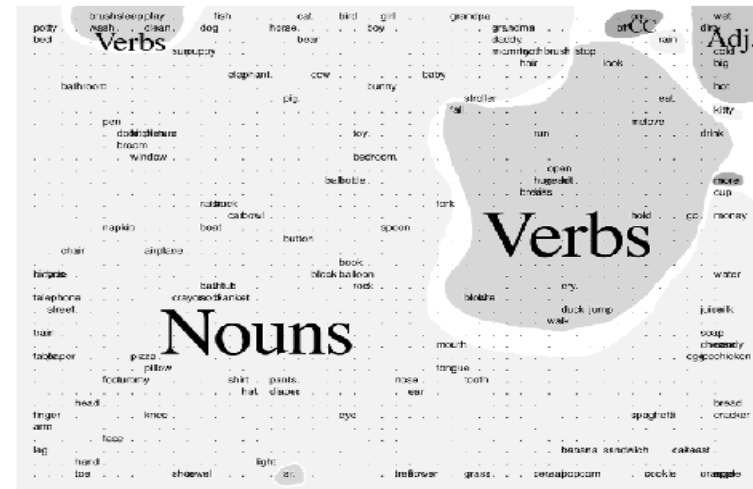
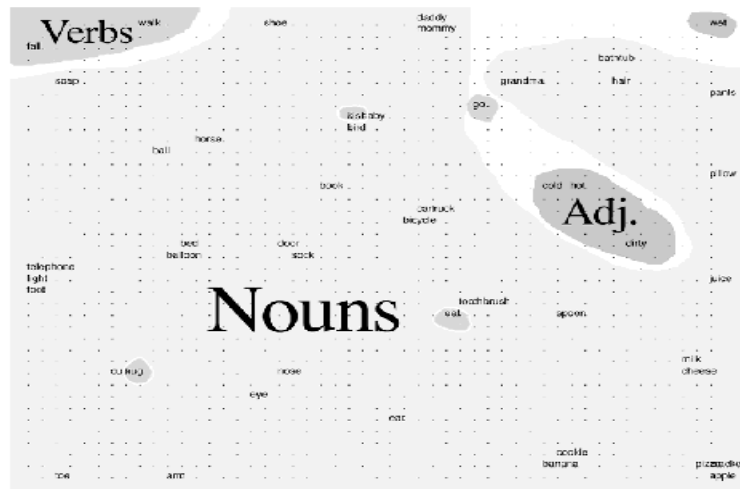


Semantic Map

U-matrix



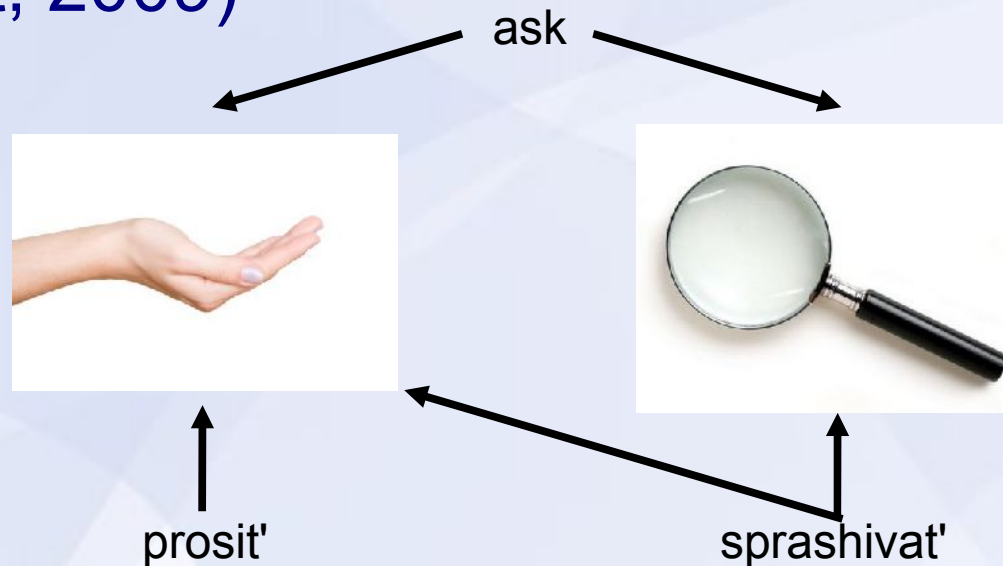
- **SOM: DevLex & DevLex-II** (Li, Zhao, & MacWhinney, 2007)



Monolingual lexical development

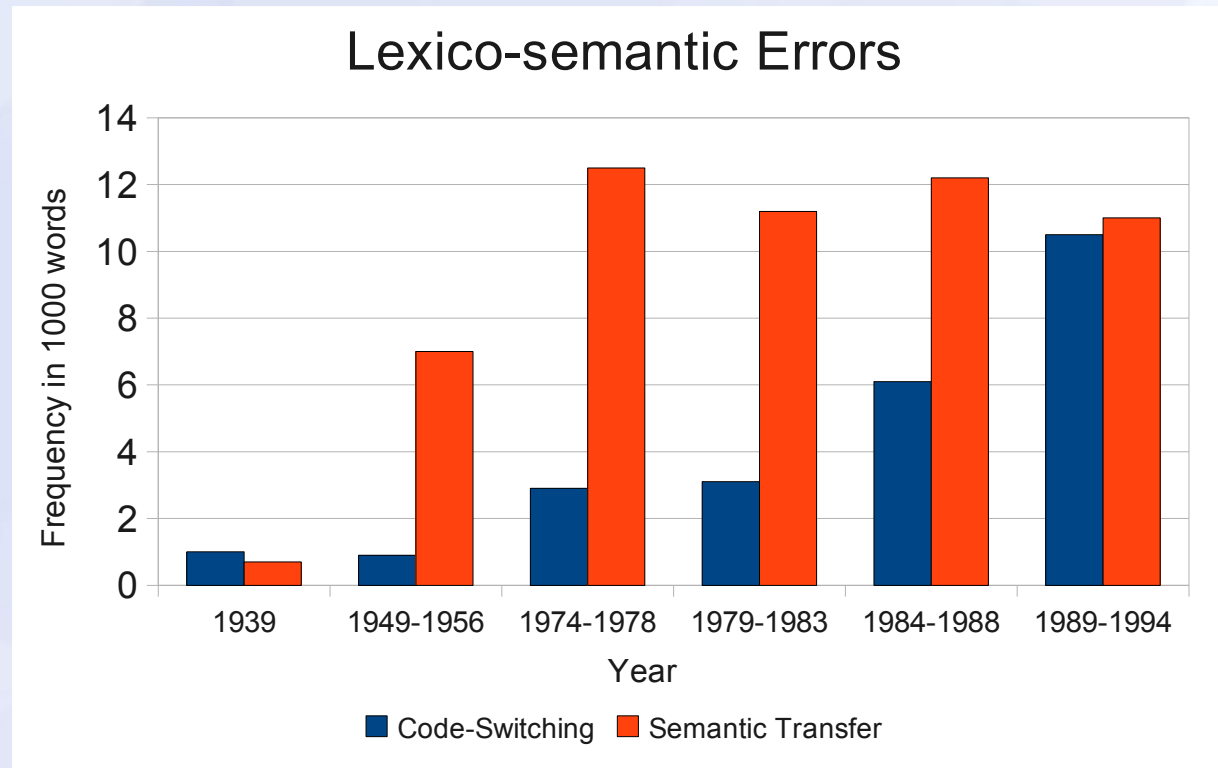
# Observations in Lexical Attrition

- “die **idea** der jungen Leute” (Hutz, 2004)
- “On chasto **sprashivajet**, chtoby ya gotovila.” (Schmitt, 2009)



- “**Das ist feine mit mir.**” (Hutz, 2004)  
 (“Damit bin ich einverstanden.”)

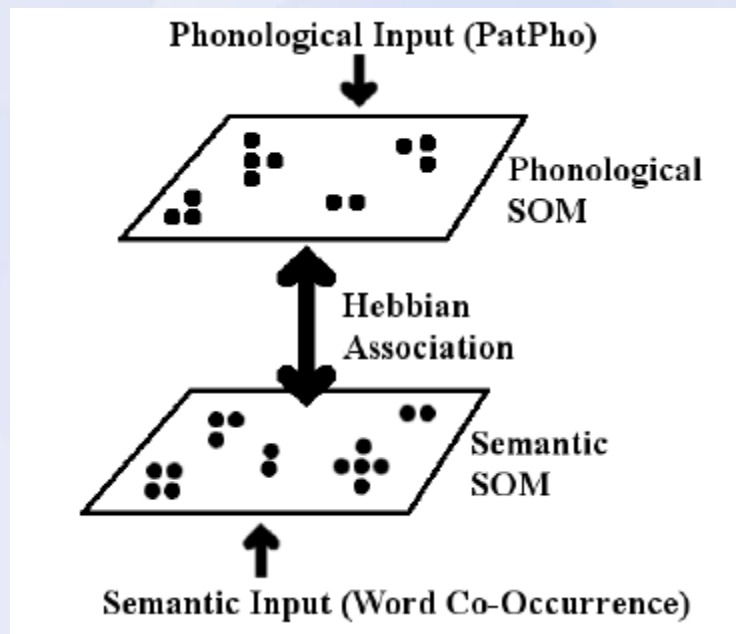
# Observations in Lexical Attrition



Hutz, 2004



# The Model – Architecture & Parameters



- Phonological [40x40] & Semantic [30x30] SOMs
  - Gaussian neighborhoods
  - Dynamically decreasing radius (15 to 1)
  - Alpha 0.2 (constant)
- Two sets of saturating Hebbian connections
  - Every P-node to every S-node and vice versa (2.88 million)
  - Beta 0.1 (constant)
  - Saturation at 100 (constant)

# The Model – Training

- Stimuli – 116 English & Chinese translation equivalents
  - 63-dimensional phonological vector (PatPho)
  - 200-dimensional semantic vector (CTM)

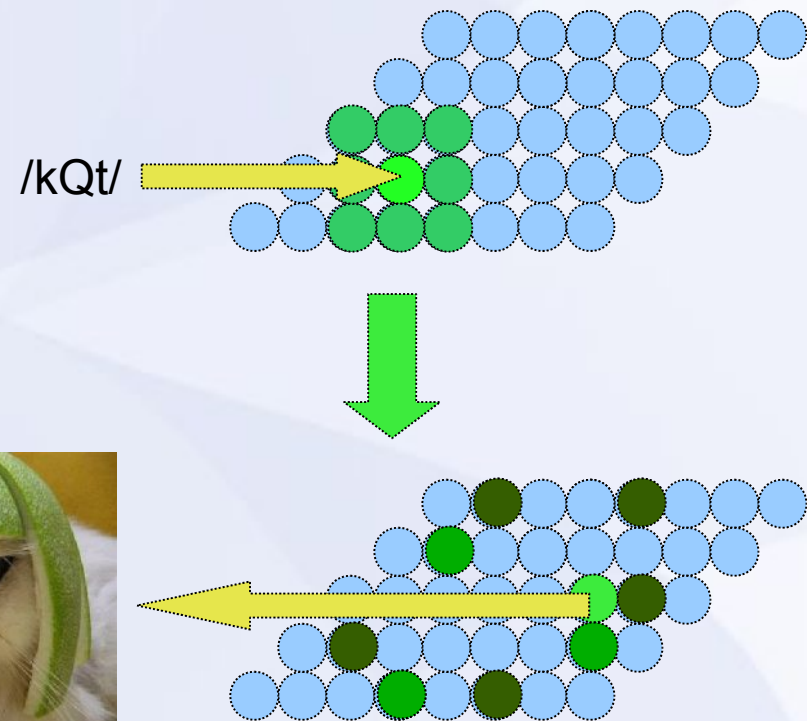


- Age of Onset (AoO) conditions: 50, 150, 250, 350
- 500 epochs of attrition for all models

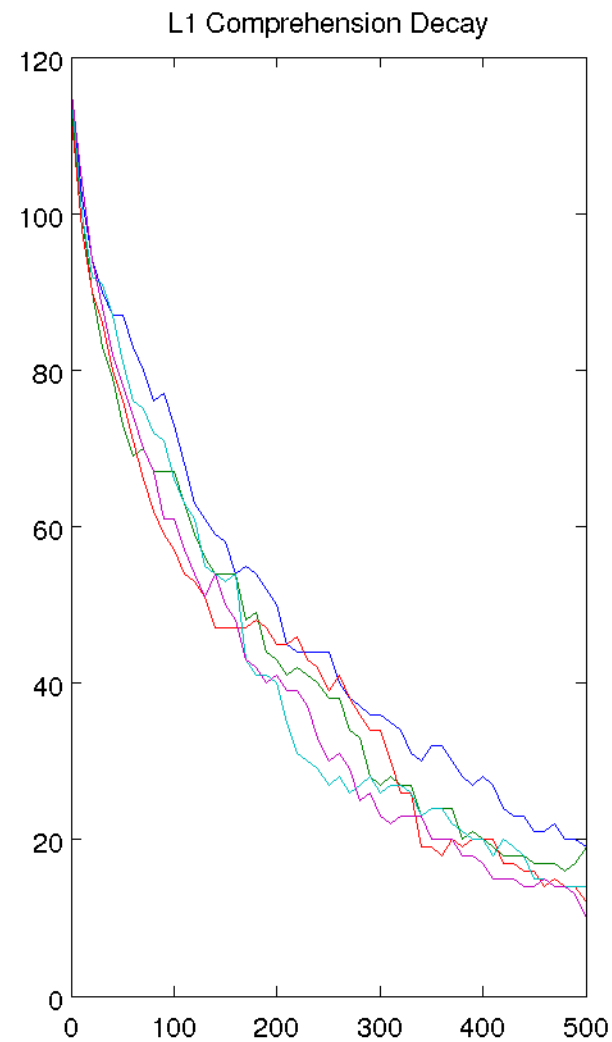
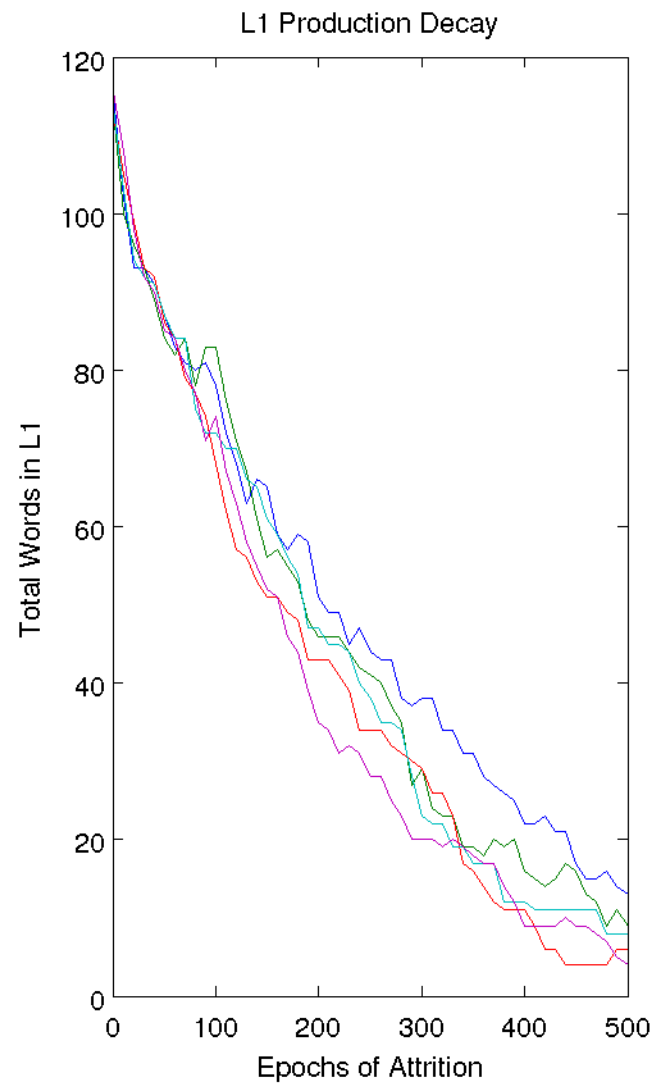


# The Model – Testing

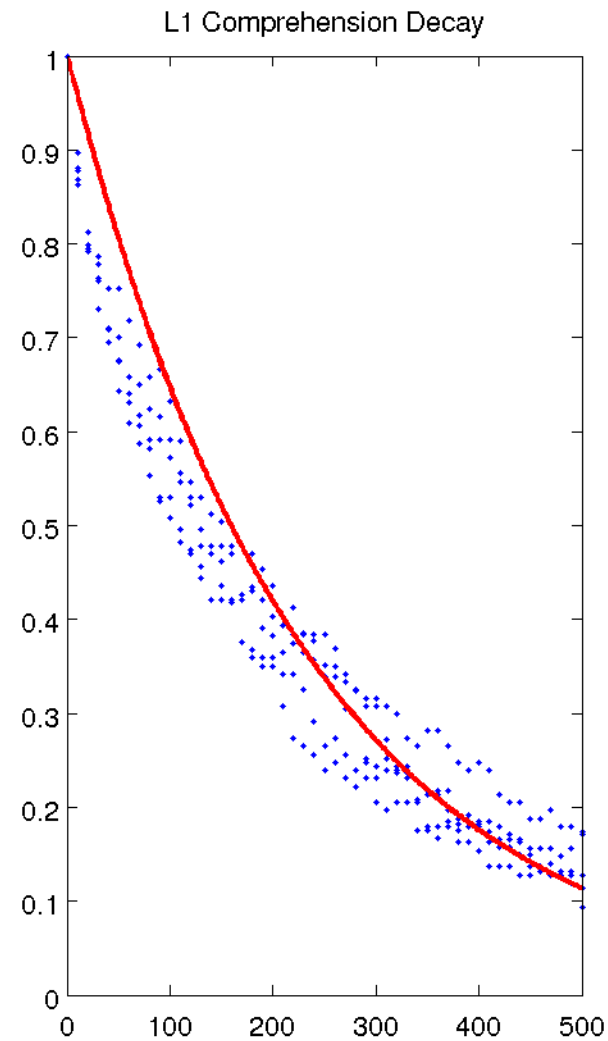
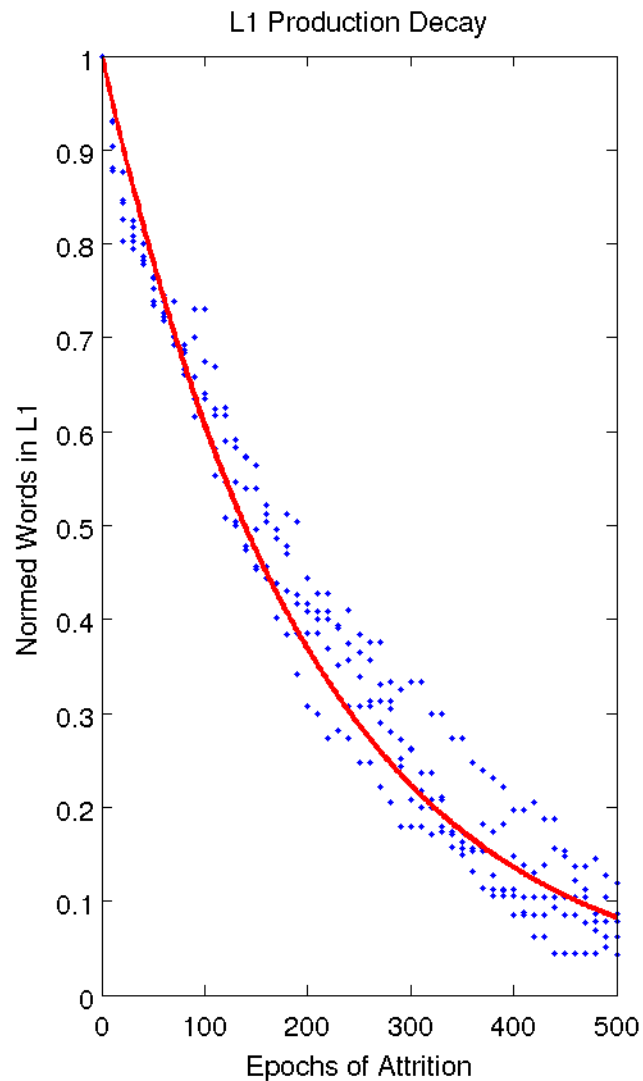
- 1<sup>st</sup> map activated with a stimulus
- Activation propagated via Hebbian connections
- Activation measured on 2<sup>nd</sup> map
- Comprehension: P-Map → S-Map
- Production: S-Map → P-Map



# The Model – Results

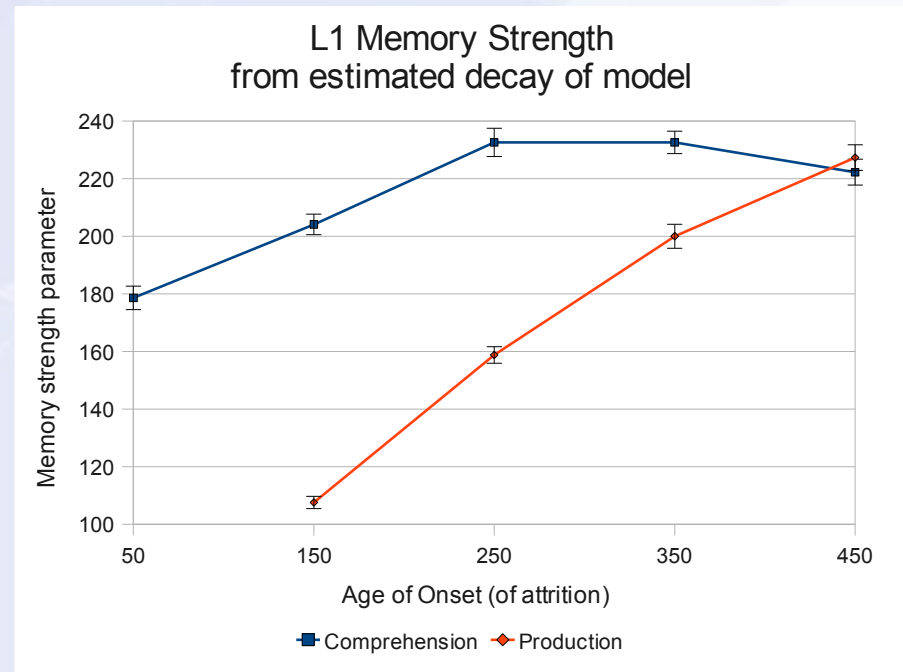


# The Model – Results



# The Model – Results

AoO	Production		Comprehension	
	R	p	R	p
50	<b>-0.59</b>	<0.001	-0.95	<0.001
150	-0.95	<0.001	-0.98	<0.001
250	-0.96	<0.001	-0.95	<0.001
350	-0.96	<0.001	-0.97	<0.001
450	-0.95	<0.001	-0.96	<0.001



# Discussion

- Dissociated comprehension and production performance
- L1 lexical decay is plausible & orderly
- Domain-general exponential decay may describe change in lexical performance
- Acquisition-like (see Johnson & Newport, 1989) AoA effects in L1 attrition

# Opportunities for Collaboration

- Behavioral Validation
  - Identifying and studying bilinguals undergoing L1 change
  - Longitudinal corpora needed for developmental accounts
- Model Elaboration
  - More complex language behaviors than naming (e.g., syntax and morphology)
  - Rich contextual learning and testing



# Thanks

*The Center for Language Science*

